

- 2) I vilken mån utgör denna uppskjutande verkan ett hinder för konsumenten och, följaktligen, ett åsidosättande av artikel 7.1 i direktiv 93/13/[EEG] vid tidpunkten då det påtalas att oskäligen villkor som införts i konsumentens avtal är ogiltiga?
- 3) Strider den omständigheten att konsumenten inte kan frigöra sig från den gemensamma talan mot artikel 7.3 i direktiv 93/13/[EEG]?
- 4) Ska det tvärtom anses att den uppskjutande verkan av artikel 43 LEC är förenlig med artikel 7 i direktiv 93/13/[EEG] med motiveringen att konsumentens intressen i alla delar tillvaratas genom den gemensamma talan, eftersom det i den spanska rättsordningen finns andra processuella medel som är lika effektiva för skyddet av konsumenternas rättigheter, och med beaktande av rättssäkerhetsprincipen?

⁽¹⁾ – Ley de Enjuiciamiento Civil.

⁽²⁾ – Rådets direktiv 93/13/EEG av den 5 april 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal (EGT L 95, s. 29; svensk specialutgåva, område 15, volym 12, s. 169).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Klagenævnet for Udbud (Danmark) den 20 augusti 2014 – MT Højgaard A/S och Züblin A/S mot Banedanmark

(Mål C-396/14)

(2014/C 388/06)

Rättegångsspråk: *danska*

Hänskjutande domstol

Klagenævnet for Udbud

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: MT Højgaard A/S och Züblin A/S

Motpart: Banedanmark

Tolkningsfråga

Ska principen om likabehandling i artikel 10 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG ⁽¹⁾, i förening med artikel 51 i samma direktiv, tolkas så, att den – i en situation som den här aktuella – utgör hinder för att en upphandlande enhet tilldelar ett kontrakt till en anbudsgivare som inte har ansökt om förkvalificering och som därför inte är förkvalificerad?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid upphandling på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster, EUT L 134, s. 1.

Överklagande ingett den 2 september 2014 av Quimitécnica.com – Comércio e Indústria Química, SA och José de Mello – Sociedade Gestora de Participações Sociais, SA av den dom som tribunalen (åttonde avdelningen) meddelade den 26 juni 2014 i mål T-564/10 Quimitécnica.com och de Mello mot kommissionen

(Mål C-415/14 P)

(2014/C 388/07)

Rättegångsspråk: *portugisiska*

Parter

Klagande: Quimitécnica.com – Comércio e Indústria Química, SA och José de Mello – Sociedade Gestora de Participações Sociais, SA (ombud: J. Calheiros, advogado)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen